

Volontariat Franco-Allemand des Territoires à Lardy

La Ville de Lardy recherche dans le cadre du volontariat franco-allemand des territoires à compter du **1er septembre 2019 un(e) jeune Volontaire de Stemwede !**

Pendant un an vous participerez à la réalisation des projets franco-allemands, organiserez des événements culturels ou en lien avec le développement durable.

Le volontariat est réalisé dans le cadre du jumelage entre les villes de Lardy et Stemwede, qui a comme but les rencontres franco-allemands et les échanges culturels.

Les candidatures (lettre de motivation et CV) peuvent être adressées en français et en allemand **jusqu'au 23 juin 2019** aux adresses suivantes :

Mme. Antje Pieper à Stemwede : a.pieper@stemwede.de

Mme. Annick Poilleux à Lardy : ressources.humaines@ville-lardy.fr

Principales missions :

- Participer à la mise en place d'événements culturels ou en lien avec le jumelage (diffusion de l'information, prise en charge de la petite logistique, etc...)
- Faire des animations ponctuelles au sein des écoles pour promouvoir la culture allemande et le jumelage (traditions, langue, etc...)
- Travailler avec le service communication pour informer sur l'actualité du jumelage, alimenter le réseau Facebook et autres sur ce thème
- Participer à la déclinaison de l'Agenda 21 et à la semaine du développement durable (organisation, logistique, etc...)

Votre Profil :

- Vous répondez aux critères du Service Civique français (18 à 25 ans)
- Vous disposez d'une bonne maîtrise du Français

Conditions:

- Durée de la mission : 1 an. 30 heures/semaine. Mobilisation certains soirs et week-ends (avec récupération des heures)
- Indemnités du Service Civique: 580,55 euros
- Lieu de la mission: Lardy
- Formations: le volontariat inclut 4 séminaires obligatoires organisés par l'OFAJ (frais pris en charge)

Le programme est coordonné par la Ville de Lardy, la Ville de Stemwede et l'AFCCRE en partenariat avec l'Agence Nationale du Service Civique et l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ).

Deutsch-Französischer Freiwilligendienst der Gebietskörperschaften in Lardy

Die Stadt Lardy sucht im Rahmen des deutsch-französischen Freiwilligendienstes der Gebietskörperschaften, **ab dem 1. September 2019 eine.n Freiwilligen aus Stemwede!**

Ein Jahr lang nehmen Sie an der Umsetzung deutsch-französischer Projekte teil, organisieren kulturelle Veranstaltungen oder zur nachhaltigen Entwicklung.

Der Freiwilligendienst wird im Rahmen der Städtepartnerschaft zwischen Lardy und Stemwede durchgeführt, welche deutsch-französische Begegnungen und kulturellen Austausch zum Ziel hat.

Bewerbungen können **per E-Mail bis zum 23. Juni 2019** auf jeweils deutscher und französischer Sprache (Anschreiben und Lebenslauf) an folgende Adresse geschickt werden:

Frau Antje Pieper in Stemwede: a.pieper@stemwede.de

Frau Annick Poilleux in Lardy : ressources-humaines@ville-lardy.fr

Ihre Aufgaben:

- Mitarbeit an der Umsetzung von kulturellen Veranstaltungen oder Aktionen im Zusammenhang mit der Städtepartnerschaft (Kommunikation, Logistik, etc...)
- Animationen in Schulen zur Promotion der Städtepartnerschaft und der deutsch Kultur (Traditionen, Sprache, etc.)
- Arbeit in der PR-Abteilung um über aktuelle Projekte der Partnerschaft zu informieren, Betreuung der Facebookseite und anderen Seiten zu diesem Thema
- Umsetzung des „ [Agenda 21](#) “ und der „Woche nachhaltiger Entwicklung“ (Organisation, Logistik, etc...)

Ihr Profil:

- Sie erfüllen die Altersbedingungen für den französischen Freiwilligendienst (18 bis 25 Jahre)
- Sie verfügen über gute Französischkenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- Dauer des Einsatzes: 1 Jahr, Arbeitszeit von 30 Stunden/Woche. Einsätze teilweise abends und an Wochenenden (unter Anrechnung der Stunden)
- Vergütung des französischen Freiwilligendienstes: 580,55 Euro pro Monat
- Einsatzort: Lardy
- Fortbildungen: Der Freiwilligendienst beinhaltet 4 Pflichtseminare des DFJW (die Kosten werden übernommen)

Programm der Stadt Lardy, der Stadt Stemwede und der französischen Sektion des RGRE (AFCCRE) in Zusammenarbeit mit der Nationalen französischen Agentur für den Freiwilligendienst und dem Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW).